

# Psa

## Chapter 47

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1  
הָרִיעוּ קָרָה תִּקְעוּ-הָעֲמִים כָּל-מִזְמוֹרָה : קָרָח לְבַיִת-לְמִנְצֵחַ  
जयकार-गर हात ताली-बजाओ जातिहरू सबै भजन लामि कौरहका-छोराहरूको संगीत-निर्देशकलाई  
H7321 H3709 H8628 H3605 H4210 H7141 H5329

רְנָה בְּקוֹל לְאֱלֹהִים  
आनन्दको आवाजले परमेश्वरलाई  
H7440 H0430

हे सारा मानिसहरू हो ताली बजाऊ। परमेश्वर तिर आनन्दमय भएर चिच्याऊ।

2  
כִּי-יִהְיֶה עֲלֵינוּ נֹרָא מֶלֶךְ הַמַּלְאָכִים  
किनभने परमप्रभु सर्वोच्च भयानक राजा पृथ्वीको  
H0776 H3605 H4428 H3372 H3068

सर्वशक्तिमान् परमप्रभु भय योग्य हुनुहुन्छ। सारा पृथ्वीभरि नै उहाँ महान् राजा हुनुहुन्छ।

3  
יְדַבֵּר אֲדִינִי וְיִשְׁמַע מִנִּי  
अधीन-पार्नुहुन्छ जातिहरूलाई हाम्रो-मुनि मुनि  
H7272 H8478 H3816 H8478 H1696

अन्य मानिसहरूलाई पराजित गर्न हामीलाई साथ दिनुभयो, उहाँले ती जातिहरूलाई हाम्रो अधीनमा राख्नु भयो।

4  
יְבַחֵר-לָנוּ אֶת-נַחֲלָתָנוּ אֶת-גִּבּוֹרֵינוּ אֶת-בְּרָכָתוֹ  
छान्नुहुन्छ हाम्रो-लागि हाम्रो उत्तराधिकार याकूबको महिमा गौरव जसलाई  
H5542 H0157 H3290 H1347 H0853 H5159 H0853 H0977

परमेश्वरले हाम्रो निम्ति जग्गा रोजी दिनु भयो। उहाँले त्यो अचम्मको जग्गा याकूबको निम्ति रोज्नु भयो जसलाई उहाँले मन पराउनु भएको थियो।

5  
עָלָה עֲלָיָהּ בְּתוֹרַת-יְהוָה  
चढ्नुभयो परमेश्वर जयकारसहित  
H7782 H3068 H8643 H0430 H5927

नरसिंह र तुरहीको आवाजमा, जयजयकार साथ उहाँ आफ्नो सिंहासनतर्फ जानुहुन्छ।

6  
זָמְרוּ-לְמִלְכֵנוּ זָמְרוּ-לְמִלְכֵנוּ  
स्तुति-गाओ हाम्रा-राजालाई स्तुति-गाओ स्तुति-गाओ  
H2167 H4428 H2167 H2167 H0430 H2167

परमेश्वरको स्तुति-गान गर। स्तुतिहरू गाऊ, हाम्रा राजाको निम्ति स्तुति-गाऊ।

7  
כִּי-מֶלֶךְ הָאָרֶץ  
किनभने राजा पृथ्वीको  
H4428 H0776 H3605 H4428

परमेश्वर सारा पृथ्वीको राजा हुनुहुन्छ। प्रशंसाको + 47:7 प्रशंसाको मूल अर्थ “मस्किल” हुन्छ। तर “मस्किल” को ठीक माने स्पष्ट छैन। तथापि प्रशंसाको गीतलाई उपासनाको भजन भनेर मानिन्छ। वा कुशलतापूर्वक लेखिएको भजन भन्ने अर्थ लाग्छ। गीतहरू गाऊ।

8  
מֶלֶךְ אֱלֹהִים עָלָה עֲלָיָהּ  
राज्य-गर्नुहुन्छ परमेश्वर जातिहरूको माथि  
H6944 H3678 H3427 H0430 H0430

परमेश्वर आफ्नो पवित्र सिंहासनमा बस्नुहुन्छ र सबै जाति-जातिहरूमाथि राज गर्नुहुन्छ।

מֵאֵד	אֶרֶץ	מְנוּיָר	לְאֵלֵהִים	כִּי	אֲבְרָהָם	אֱלֹהֵי	עַם	נְאֻמֹתָיו	וְעַלְמֵיהֶם	נְדָבָיו	9
अत्यन्त	पृथ्वीका	ढालहरू	परमेश्वरका	किनभने	अब्राहामका	परमेश्वरका	जनता	भेला-हुन्छन्	जातिहरूका	प्रधानहरू	
<a href="#">H3966</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H4043</a>	<a href="#">H0430</a>		<a href="#">H0085</a>	<a href="#">H0430</a>		<a href="#">H0622</a>		<a href="#">H5081</a>	

נְעֻלָה:  
उच्च-पारिनुहुन्छ  
[H5927](#)

सबै जाति-जातिका शासकहरू एकाकासित भेट गर्दछन्। अब्राहामका परमेश्वरको मानिसहरूसँग भेट गर्छन। सबै जातिका सबै शासकहरू परमेश्वरकै हुन। परमेश्वर ती सबैका सर्वोच्च अधिकारी हुनुहुन्छ।